



MARQUE: SONY
REFERENCE: PS-LX300USB NOIR
CODIC: 2740052



NOTICE
↓

■ Stereo
■ Turntable System

Mode d'emploi _____ **FR**

Manual de instrucciones _____ **ES**

PS-LX300USB

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie ou d'choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.

Pour ne pas risquer un incendie, ne couvrez pas les orifices d'aération de l'appareil avec des journaux, nappes, rideaux, etc. Et ne placez pas de bougies allumées sur l'appareil.

Ne placez pas de récipients remplis de liquides (vases, etc.) sur l'appareil. Ceci ferait courir un risque d'incendie ou d'électrocution.

N'installez pas l'appareil dans un endroit exigü tel qu'une bibliothèque ou un meuble encastré.

La chaîne n'est pas isolée du secteur tant qu'elle reste branchée à la prise murale, même lorsqu'elle est éteinte.

Installez cette chaîne afin de pouvoir débrancher immédiatement le cordon d'alimentation de la prise secteur en cas de problème.

AVERTISSEMENT POUR LES UTILISATEURS AU CANADA

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Avis aux clients : les informations suivantes ne concernent que les appareils vendus dans les pays appliquant les directives de l'Union européenne.

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Toutes les questions relatives à la conformité des produits basées sur la législation européenne doivent être adressées à son représentant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgique. Pour toute question relative au Service Après-Vente ou à la Garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées qui vous sont communiquées dans les documents « Service (SAV) » ou Garantie.



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

La marque CE est valable uniquement dans les pays dans lesquels elle est légalement reconnue, c'est-à-dire principalement dans les pays de l'EEE (Espace Économique Européen).

Cet appareil a été soumis à des essais et déterminé comme étant conforme aux limites définies dans la Directive EMC (compatibilité électromagnétique) lors de l'utilisation d'un câble de connexion de moins de 3 mètres.

Table des matières

Quelques mots sur ce mode d'emploi..... 4

Préparatifs

Déballage..... 5

Assemblage de la platine tourne-disque ... 5

Raccordement d'un périphérique audio 7

Opérations

Lecture d'un disque vinyle..... 8

Enregistrement de plages audio sur un ordinateur..... 9

Configuration de votre ordinateur..... 12

Informations supplémentaires

Précautions..... 17

Entretien..... 18

Guide de dépannage..... 19

Spécifications..... 22

Nomenclature..... 23

Quelques mots sur ce mode d'emploi

Merci d'avoir choisi cette platine tourne-disque stéréo Sony. Avant de la mettre en service, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver pour toute référence future.

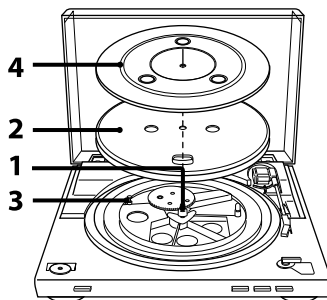
- IBM et PC/AT sont des marques déposées de International Business Machines Corporation.
- Microsoft, Windows et Windows Vista sont des marques déposées ou des marques de commerce de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Dans ce mode d'emploi, Microsoft® Windows® XP Edition familiale et Microsoft® Windows® XP Professionnel sont appelés indifféremment Windows XP.
- Dans ce mode d'emploi, Microsoft® Windows Vista® Edition Familiale Basique, Windows Vista® Edition Familiale Premium, Windows Vista® Professionnel et Windows Vista® Edition Intégrale sont appelés indifféremment Windows Vista.
- Dans ce manuel, Microsoft® Windows 7® Edition Familiale Premium, Microsoft® Windows 7® Professionnel et Microsoft® Windows 7® Edition Intégrale sont désignés sous le nom de Windows 7.
- Sound Forge est une marque déposée ou une marque de commerce de MAGIX Software GmbH aux Etats-Unis et dans d'autres pays.
- Tous les autres noms de systèmes et produits sont des marques de commerce ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Les symboles TM et ® ne sont pas utilisés dans ce mode d'emploi.

Déballage

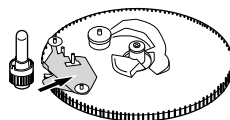
Vérifiez si tous les éléments suivants se trouvent dans l'emballage :

- Plateau (avec courroie) (1)
- Contre-plateau (1)
- Adaptateur 45 tours (1)
- Câble USB (1)
- CD-ROM comprenant le logiciel « Sound Forge Audio Studio LE » (1)
- Mode d'emploi (ce manuel)
- Remarques relatives à l'inscription de l'utilisateur du logiciel « Sound Forge Audio Studio LE »

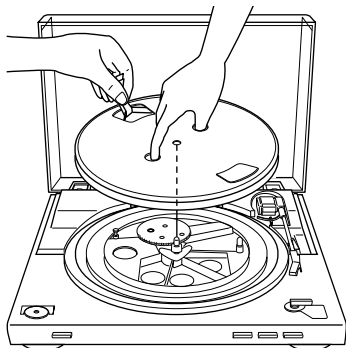
Assemblage de la platine tourne-disque



- 1 Déplacez les pièces métalliques à l'intérieur de la roue la plus grande dans le sens de la flèche.

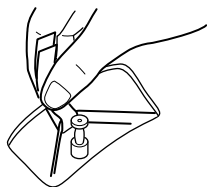


- 2** Posez avec précaution le plateau sur l'axe.



- 3** Utilisez le ruban pour accrocher la courroie autour de la poulie du moteur.

Veillez à ne pas tortiller la courroie. Lorsque la courroie est en place, n'oubliez pas de retirer le ruban.



- 4** Posez le contre-plateau sur le plateau. L'assemblage de la platine tourne-disque est terminé.

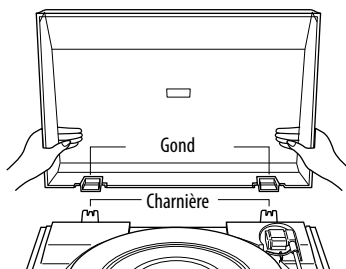
Remarque

Au moment du branchement du cordon d'alimentation après avoir assemblé ou déplacé la platine tourne-disque, celle-ci peut quelquefois se mettre à tourner et le bras de lecture descendre sur le plateau même si vous n'avez pas appuyé sur START.

Le cas échéant, appuyez sur STOP pour ramener le bras de lecture sur le repose-bras.

Retrait du couvercle

Tenez les deux côtés du couvercle complètement ouvert, puis retirez-le avec précaution.



Conseil

Vous pouvez utiliser la platine tourne-disque sans le couvercle. Dans ce cas, rangez le couvercle de manière appropriée.

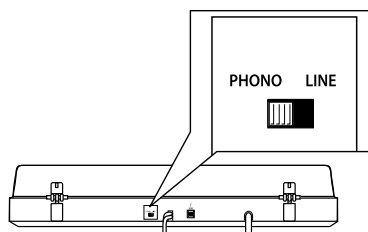
Installation du couvercle

Insérez les gonds du couvercle sur les charnières à l'arrière de la platine.

Raccordement d'un périphérique audio

Le cordon à fiche cinch est fixé à l'arrière de la platine.

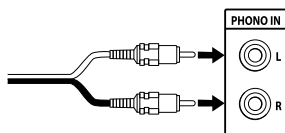
- 1 Réglez le commutateur PHONO/LINE (à l'arrière de la platine tourne-disque) selon les prises de votre chaîne stéréo (amplificateur).



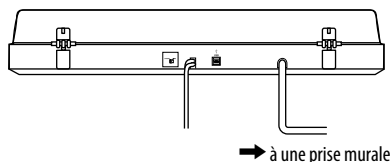
- Si votre chaîne stéréo (amplificateur) est pourvue de prises d'entrée PHONO (connexion aux prises d'entrée PHONO) → réglez-le sur PHONO. La fonction d'égaliseur est désactivée.
- Si votre chaîne stéréo (amplificateur) n'est pas pourvue de prises d'entrée PHONO (connexion aux prises d'entrée AUX, VIDEO, etc.) → réglez-le sur LINE. La fonction d'égaliseur est activée.

- 2 Raccordez le cordon avec la fiche blanche à la prise blanche (L) et raccordez le cordon avec la fiche rouge à la prise rouge (R).

Veillez à insérer les fiches à fond dans les prises. Un bruit pourra se faire entendre si elles ne sont pas insérées à fond.

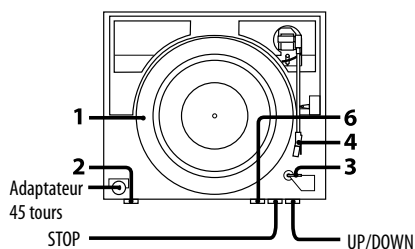


- 3 Raccordez le cordon d'alimentation. Raccordez le cordon d'alimentation à une prise murale en suivant les étapes 1 et 2 une fois tous les raccordements terminés.

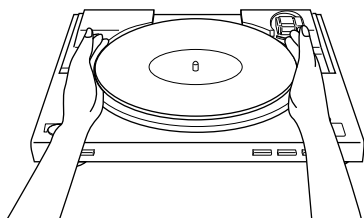


Opérations

Lecture d'un disque vinyle



- 1 Posez un disque vinyle sur le plateau.



Remarque

Ne posez qu'un seul disque vinyle à la fois sur le plateau. Si vous empilez plusieurs disques vinyles sur le plateau, le saphir ne touchera pas correctement les sillons et la qualité sonore sera affectée.

- 2 Appuyez sur la touche de sélection de la vitesse pour sélectionner la vitesse.

- 3 Réglez SIZE SELECTOR sur 17 ou 30.
- 4 Tournez le cache qui protège le saphir pour l'ouvrir.
- 5 Fermez le couvercle.
- 6 Appuyez sur START.
Le plateau se met à tourner.

Remarque

Baissez le volume sur l'amplificateur pour ne pas l'endommager. Lorsque le bras de lecture descend sur le plateau et que le saphir entre en contact avec le disque vinyle, un grincement puissant peut se faire entendre et endommager l'amplificateur ou les enceintes. Ajustez le volume de l'amplificateur une fois le bras de lecture descendu.

- 7 Ajustez le volume sur l'amplificateur.

Une fois la lecture terminée

Le bras de lecture est automatiquement ramené sur le repose-bras, puis le plateau s'arrête de tourner.

Pour arrêter la lecture

Appuyez sur le bouton STOP.

Le bras de lecture est ramené sur le repose-bras.
Le plateau s'arrête de tourner.

Pour suspendre la lecture

Appuyez sur le bouton UP/DOWN pour lever le saphir du disque vinyle.

Pour écouter une autre partie du disque vinyle

- 1 Après avoir effectué les opérations de l'étape 4, appuyez sur le bouton UP/DOWN, puis levez le bras de lecture.
- 2 Amenez le bras de lecture sur la position souhaitée.
- 3 Appuyez sur le bouton UP/DOWN.
Le bras de lecture descend sur le disque et la lecture commence.

Pour écouter un 45 tours

Posez l'adaptateur 45 tours fourni sur l'axe. Lorsque l'adaptateur n'est plus nécessaire, rangez-le dans son emplacement.

Enregistrement de plages audio sur un ordinateur

Vous pouvez enregistrer les plages audio d'un disque vinyle sur un ordinateur en :

- Raccordant la platine tourne-disque et un ordinateur au moyen du câble USB fourni
- En utilisant le logiciel « Sound Forge Audio Studio LE » fourni

Configuration système requise pour l'ordinateur qui sera raccordé à la platine tourne-disque*

- Ordinateur compatible :
Ordinateurs IBM PC/AT ou compatibles
 - Systèmes d'exploitation :
Windows® XP Edition Familiale Service Pack 2 ou ultérieur
Windows® XP Professionnel Service Pack 2 ou ultérieur
Windows Vista® Edition Familiale Basique
Windows Vista® Edition Familiale Premium
Windows Vista® Professionnel
Windows Vista® Edition Intégrale
Windows 7 Edition Familiale Premium
Windows 7 Professionnel
Windows 7 Edition Intégrale
Windows 8
Windows 8 Pro
Windows 8.1
Windows 8.1 Pro
Windows 10 Home
Windows 10 Pro
Pré-installé (installé d'origine par le fabricant uniquement)
 - Les systèmes d'exploitation autres que ceux figurant dans la liste ci-dessus ne sont pas pris en charge.
 - Windows XP 64 bits et Windows Vista 64 bits ne sont pas pris en charge.
 - Le logiciel Sound Forge Audio Studio LE fourni prend en charge Windows XP 32 bits, Windows Vista 32 bits/64 bits, Windows 8/8.1 32 bits/64 bits et Windows 10 32 bits/64 bits. La version 9.0d ou ultérieure prend en charge Windows 7 32 bits/64 bits.
 - Environnement matériel :
 - Port : Port USB**
 - Lecteur de CD-ROM
- * Nécessaire pour enregistrer les plages audio d'un disque vinyle sur un ordinateur via une connexion USB.
- **La prise USB de la platine tourne-disque prend en charge la connexion USB (pleine vitesse).

Remarques

- Nous ne pouvons garantir que la platine tourne-disque fonctionnera avec tous les ordinateurs dont l'environnement d'exploitation est mentionné ci-dessus.
- Nous ne pouvons garantir que la platine tourne-disque fonctionnera avec les ordinateurs assemblés, les systèmes d'exploitation mis à niveau personnellement ou les systèmes d'exploitation multiples.
- Nous ne pouvons garantir que la platine tourne-disque fonctionnera avec les modes d'attente, de sommeil (veille) et de veille prolongée sur tous les ordinateurs.

Avis de fin d'assistance de Windows XP et Windows Vista

Microsoft Corporation a arrêté l'assistance de Windows XP et Windows Vista. Il est donc impossible à l'heure actuelle d'obtenir des mises à jour logicielles importantes pour corriger les problèmes sous Windows XP et Windows Vista. Par conséquent, la prise en charge de problèmes liés aux matériel et logiciels de Sony, ainsi que toute mise à jour de sécurité, ne sont plus disponibles. Si vous continuez d'utiliser des produits Sony sous un environnement Windows XP ou Windows Vista, des problèmes tels qu'un dysfonctionnement matériel ou logiciel ou l'incapacité d'assurer la sécurité sont possibles.

Pour la prise en charge de systèmes d'exploitation, notamment Windows 7 et ultérieur, veuillez vous reporter aux informations d'assistance fournies par Microsoft Corporation.

Installation du logiciel fourni

Pour pouvoir enregistrer, il est nécessaire d'installer le logiciel « Sound Forge Audio Studio LE » fourni.

Une fois le logiciel installé sur l'ordinateur, il n'est pas nécessaire de l'installer à nouveau à moins que vous n'ayez besoin de le réinstaller.

1 Insérez le disque de l'application Sound Forge Audio Studio LE dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.

Si la lecture automatique du lecteur de CD-ROM est activée, l'écran de configuration s'affiche automatiquement.

Si vous avez désactivé l'option de lecture automatique du lecteur, suivez l'une des procédures pour lancer l'installation selon le système d'exploitation utilisé.

Pour Windows XP

- 1** Sélectionnez [Exécuter] dans le menu [Démarrer].
- 2** Tapez « D:\setup.exe » (D étant la lettre du lecteur CD), puis cliquez sur [OK]. L'écran de configuration s'affiche.

Pour Windows Vista et Windows 7

- 1** Sélectionnez [Tous les programmes] - [Accessoires] - [Exécuter] du menu [Démarrer].
- 2** Tapez « D:\setup.exe » (D étant la lettre du lecteur de CD-ROM), puis cliquez sur [OK]. L'écran de configuration s'affiche.

Pour Windows 8/8.1

- 1** Cliquez avec le bouton droit sur le menu [Démarrer] et sélectionnez [Exécuter].
- 2** Tapez « D:\setup.exe » (D étant la lettre du lecteur de CD-ROM), puis cliquez sur [OK]. L'écran de configuration s'affiche.

Pour Windows 10

- 1** Sélectionnez [Système Windows] - [Exécuter] du menu [Démarrer].
- 2** Tapez « D:\setup.exe » (D étant la lettre du lecteur de CD-ROM), puis cliquez sur [OK]. L'écran de configuration s'affiche.

2 Cliquez sur [Installer Sound Forge Audio Studio].

L'Assistant d'installation démarre.



3 Suivez les instructions affichées à l'écran pour installer le logiciel. On vous demandera d'enregistrer le produit au premier lancement.

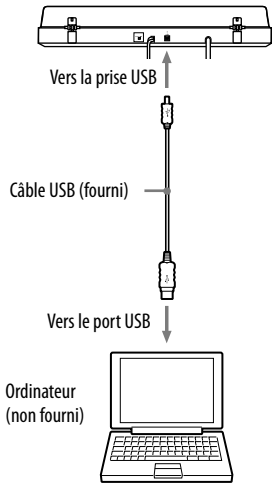
4 Sélectionnez la case d'option [Enregistrer le produit en ligne], puis cliquez sur le bouton [Suivant].
Veuillez enregistrer le produit en ligne sous 30 jours à compter de la date d'installation pour activer l'utilisation illimitée du logiciel.



Conseil
Pour enregistrer le produit en ligne après le trentième jour à compter de la date d'installation, sélectionnez [Mettre à jour les informations utilisateur] de l'[Aide] du logiciel « Sound Forge Audio Studio LE » et tapez vos informations d'enregistrement dans la boîte de dialogue.

Raccordement du câble USB

Raccordez la platine tourne-disque et l'ordinateur au moyen du câble USB fourni.



5 Saisissez les informations d'enregistrement, cochez la case pour indiquer votre consentement aux dispositions*, puis cliquez sur le bouton [Terminer].

* Pour les dispositions, reportez-vous aux « Informations sur le transfert de « Sound Forge Audio Studio LE » vers MAGIX » fournies avec le CD-ROM.

Vous êtes prêt(e) à utiliser le logiciel Sound Forge Audio Studio LE.

- Remarques**
- Nous ne pouvons garantir que la platine tourne-disque fonctionnera avec un concentrateur USB ou une rallonge USB. Utilisez le câble USB fourni.
 - Branchez fermement le câble USB dans la prise USB/port USB pour éviter un dysfonctionnement.
 - Débranchez le câble USB lorsque vous ne l'utilisez pas, car il pourrait provoquer des parasites.
 - Lorsque la platine tourne-disque et l'ordinateur sont raccordés via un câble USB, le son ajusté par l'égaliseur de la platine est reçu par le port USB de l'ordinateur lors de la lecture de la platine pour enregistrer les plages audio sur l'ordinateur.

Informations d'enregistrement



Vous acceptez les dispositions.

Conseil
Le pilote USB est fourni par votre système d'exploitation Windows et s'installe automatiquement au premier raccordement de la platine au port USB de l'ordinateur. Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi de votre ordinateur.

[Terminer]

Configuration de votre ordinateur

Avant d'utiliser l'ordinateur raccordé à la platine, assurez-vous de configurer les paramètres nécessaires indiqués ci-dessous.

Les écrans utilisés pour décrire les instructions ci-dessous peuvent varier de ceux de votre ordinateur selon les paramètres choisis.

Configuration du périphérique d'enregistrement



Remarque

Sous Windows 7, vous devez également configurer le niveau d'entrée des signaux.

Pour Windows XP

([Panneau de contrôle] se trouve sur [Affichage des catégories])

- 1 Sélectionnez [Panneau de contrôle] dans le menu [Start].
- 2 Cliquez sur [Sons, voix et périphériques audio].
- 3 Cliquez sur [Sons et périphériques audio].
- 4 Cliquez sur l'onglet [Audio].

- 5 Sélectionnez [CODEC Audio USB] pour [Unité par défaut:] de [Enregistrement audio].

- 6 Cliquez sur [OK].

Pour Windows Vista

([Panneau de contrôle] se trouve sur la vue [Page d'accueil du Panneau de configuration])

- 1 Sélectionnez [Panneau de contrôle] dans le menu [Start].
- 2 Cliquez sur [Matériel et audio].
- 3 Cliquez sur [Son].
- 4 Cliquez sur l'onglet [Enregistrement].
- 5 Sélectionnez [CODEC Audio USB] pour [Microphone].
- 6 Cliquez sur [Réglage Par défaut].
- 7 Sélectionnez [CODEC Audio USB] puis cliquez sur [Propriétés].
- 8 Cliquez sur l'onglet [Avancé].
- 9 Sélectionnez [2 canaux] (2 canaux / 2 voies, 16 bit, 44100 Hz (CD Quality)) dans la liste déroulante [Format par défaut].
- 10 Cliquez sur [OK].

Remarques

- Pour recevoir un signal stéréo depuis la platine tourne-disque vers l'ordinateur, il est nécessaire d'effectuer les opérations des étapes 7 à 10.
- Vous pouvez régler le niveau d'entrée du signal pour Windows Vista SP1 ou ultérieur. Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi de votre ordinateur.

Pour Windows 7

([Panneau de configuration] se trouve sur la vue [Catégorie])

- 1 Sélectionnez [Panneau de configuration] dans le menu [Démarrer].
- 2 Cliquez sur [Matériel et audio].
- 3 Cliquez sur [Gérer les périphériques audio] dans [Son].
- 4 Cliquez sur l'onglet [Enregistrement], et vérifiez si [Périphérique par défaut] est réglé pour [USB Audio CODEC].

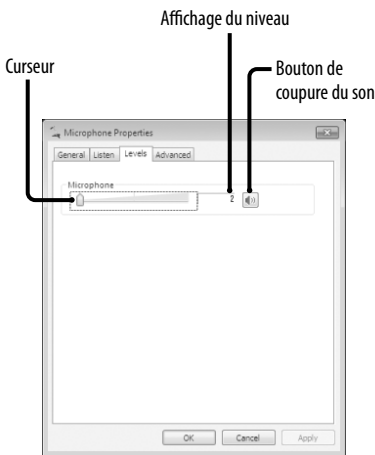
- 5 Sélectionnez [USB Audio CODEC], puis cliquez sur [Propriétés].
- 6 Cliquez sur l'onglet [Statistiques avancées].
- 7 Sélectionnez [Canal 2, ...] (ex : [Canal 2, 16 bits, 44100 Hz (Qualité CD)] ou [Canal 2, 16 bits, 48000 Hz (Qualité DVD)]) dans la liste déroulante [Format par défaut].
- 8 Cliquez sur [OK].

Remarque

Pour recevoir un signal stéréo depuis la platine tourne-disque sur l'ordinateur, il est nécessaire d'effectuer les étapes 5 à 8.

Pour régler le niveau d'entrée du signal

- 1 Cliquez sur l'onglet [Niveaux] sur l'écran de propriétés [USB Audio CODEC].
- 2 Amenez le curseur sur 0.
- 3 Ajustez le curseur à l'aide de la touche de curseur.
Le réglage approprié pour la platine tourne-disque est 2 sur l'affichage de niveau [0, 0, 1, 2, 3, ...].
Vérifiez que le bouton de coupure du son n'est pas activé à ce moment-là.



- 4 Cliquez sur [OK].

Remarque

Ne dépassez pas la plage de réglage recommandée lorsque vous réglez le niveau d'entrée (comme en plaçant le côté gauche à fond sur 0 ou en augmentant la valeur numérique de l'affichage du niveau). Il se pourrait alors que le son ne soit pas sorti ou soit déformé.

Pour Windows 8/8.1

(La barre d'icônes en tant que méthode de fonctionnement type)

- 1 Affichez la barre des talismans sur le bureau et cliquez sur le talisman [Paramètres].
- 2 Cliquez sur [Panneau de configuration], puis sur [Matériel et audio].
- 3 Cliquez sur [Gérer les périphériques audio] dans [Son].
- 4 Cliquez sur l'onglet [Enregistrement], puis vérifiez si [USB AUDIO CODEC] est réglé sur [Périphérique par défaut].
- 5 Sélectionnez [USB AUDIO CODEC], puis cliquez sur [Propriétés].
- 6 Cliquez sur l'onglet [Statistiques avancées].
- 7 Sélectionnez [Canal 2, ...] (par exemple, [Canal 2, 16 bits, 44100 Hz (Qualité CD)] ou [Canal 2, 16 bits, 48000 Hz (Qualité DVD)]) dans la liste déroulante [Format par défaut].
- 8 Cliquez sur l'onglet [Écouter], puis cochez la case en regard de [Écouter ce périphérique].
- 9 Cliquez sur [OK].

Remarques

- Pour enregistrer l'audio après le raccordement de la platine à l'ordinateur, suivez les étapes 1 à 4 pour indiquer le périphérique d'enregistrement par défaut [USB AUDIO CODEC].
- Pour envoyer des signaux stéréo depuis la platine vers l'ordinateur, il est nécessaire d'effectuer les étapes 5 à 7.
- Pour émettre le son des haut-parleurs intégrés à l'ordinateur pendant l'enregistrement, configurez le paramètre de sortie sonore adéquat comme décrit à l'étape 8 ci-dessus.

Pour Windows 10

(Le [Panneau de configuration] se trouve sur la vue [Catégorie].)

- 1 Cliquez avec le bouton droit sur le menu [Démarrer] puis sélectionnez [Panneau de configuration].
- 2 Sélectionnez [Matériel et audio].

Suite page suivante 

- 3 Sélectionnez [Gérer les périphériques audio] sous [Son].
- 4 Sélectionnez l'onglet [Enregistrement] puis assurez-vous que [USB AUDIO CODEC] est le périphérique par défaut.
- 5 Sélectionnez [USB AUDIO CODEC], puis sélectionnez [Propriétés].
- 6 Sélectionnez l'onglet [Avancé].
- 7 Sélectionnez [Canal 2, ...] (par exemple, [Canal2, 16 bits, 44100 Hz (Qualité CD)] ou [Canal2, 16 bits, 48000 Hz (Qualité DVD)]) dans la liste déroulante [Format par défaut].
- 8 Sélectionnez [OK].

Remarque

Pour envoyer des signaux stéréo depuis la platine vers l'ordinateur, il est nécessaire d'effectuer les étapes 5 à 8.

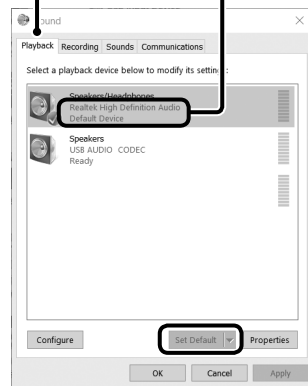
Configuration du périphérique de lecture

Lors du premier raccordement de la platine porte-disque et de l'ordinateur en utilisant le câble USB, [Speaker USB Audio CODEC (Enceinte USB audio CODEC)] est automatiquement ajouté à [Playback device (Périphérique de lecture)] et placé sur [Unité par défaut].

Dans cet état, le son n'est pas sorti par les haut-parleurs de votre ordinateur. Réglez l'ordinateur en fonction du système d'exploitation que vous utilisez comme suit :

Sélectionnez les haut-parleurs de l'ordinateur, puis [Par défaut] pour les configurer comme

Onglet [Lecture] périphérique par défaut.



Pour Windows XP

Effectuez les étapes suivantes pour modifier les paramètres de périphérique de lecture de votre ordinateur :

- 1 Sélectionnez [Panneau de contrôle] dans le menu [Start].
- 2 Sélectionnez [Sons et périphériques audio].
- 3 Cliquez sur l'onglet [Audio].
- 4 Dans la boîte [Lecture audio], sélectionnez la carte son de votre ordinateur dans la liste déroulante [Unité par défaut].
Le périphérique de lecture par défaut varie selon l'ordinateur. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'instruction ou à l'aide de l'ordinateur.
- 5 Cliquez sur [Appliquer], puis cliquez sur [OK] pour fermer l'écran [Propriétés des sons et périphériques audio].

Pour Windows Vista

([Panneau de configuration] se trouve sur la vue [Catégorie])

- 1 Sélectionnez [Panneau de configuration] dans le menu [Démarrer].
- 2 Sélectionnez [Matériel et audio].
- 3 Sélectionnez [Gérer les périphériques audio].
- 4 Sélectionnez l'onglet [Lecture].
- 5 Sur l'onglet [Lecture], sélectionnez les haut-parleurs de votre ordinateur et cliquez sur [Par défaut].
Le périphérique de lecture par défaut varie selon l'ordinateur. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'instruction ou à l'aide de l'ordinateur.
- 6 Cliquez sur [OK] pour fermer l'écran [Son].

Pour Windows 7

([Panneau de configuration] se trouve sur la vue [Catégorie])

- 1 Sélectionnez [Panneau de configuration] dans le menu [Démarrer].
- 2 Sélectionnez [Matériel et audio].

- 3 Sélectionnez [Gérer les périphériques audio].

- 4 Sélectionnez l'onglet [Lecture].

- 5 Sur l'onglet [Lecture], sélectionnez les haut-parleurs de votre ordinateur et cliquez sur [Par défaut].

Le périphérique de lecture par défaut varie selon l'ordinateur. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'instruction ou à l'aide de l'ordinateur.

- 6 Cliquez sur [OK] pour fermer l'écran [Son].

Pour Windows 8/8.1

(La barre d'icônes en tant que méthode de fonctionnement type)

- 1 Affichez la barre des talismans sur le bureau et cliquez sur le talisman [Paramètres].
- 2 Cliquez sur [Panneau de configuration], puis sur [Matériel et audio].
- 3 Cliquez sur [Gérer les périphériques audio] dans [Son].
- 4 Sous l'onglet [Lecture], sélectionnez les haut-parleurs de l'ordinateur et cliquez sur [Par défaut].
Le périphérique de lecture par défaut varie selon l'ordinateur. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'instruction ou à l'aide de l'ordinateur.
- 5 Cliquez sur [OK].

Pour Windows 10

(Le [Panneau de configuration] se trouve sur la vue [Catégorie].)

- 1 Cliquez avec le bouton droit sur le menu [Démarrer] puis sélectionnez [Panneau de configuration].
- 2 Sélectionnez [Matériel et audio].
- 3 Sélectionnez [Gérer les périphériques audio] sous [Son].
- 4 Sélectionnez l'onglet [Lecture].

- 5 Sélectionnez les haut-parleurs de l'ordinateur, puis [Par défaut].
Le périphérique de lecture par défaut varie selon l'ordinateur. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'instruction ou à l'aide de l'ordinateur.
- 6 Sélectionnez [OK] pour fermer la fenêtre [Son].

Configuration du périphérique de lecture par défaut dans Sound Forge Audio Studio LE

- 1 Lancez le logiciel Sound Forge Audio Studio LE.
- 2 Sélectionnez [Préférences] dans le menu [Options].
- 3 Sélectionnez l'onglet [Audio].
- 4 Sélectionnez [Mappeur de sons Microsoft] dans la liste déroulante [Type d'appareil audio].
- 5 Cliquez sur [Appliquer], puis cliquez sur [OK] pour fermer l'écran [Préférences].

Si vous n'entendez toujours pas le son

Vérifiez le raccordement. Fermez Sound Forge Audio Studio LE puis relancez le logiciel.

Enregistrement de plages audio depuis la platine tourne-disque vers un ordinateur

Pour en savoir plus sur l'utilisation du logiciel, consultez le guide de démarrage rapide « Sound Forge Audio Studio LE » (sur le CD-ROM fourni) ou l'aide en ligne du logiciel.

Guides de référence pour le logiciel fourni

Reportez-vous aux instructions suivantes :

- Tutoriel du logiciel « Sound Forge Audio Studio LE » :
Ce tutoriel fournit des instructions faciles pour utiliser le logiciel. Après avoir installé le logiciel, le tutoriel apparaît lors de la première utilisation du logiciel.
- Guide de démarrage rapide du logiciel « Sound Forge Audio Studio LE » (sur le CD-ROM fourni) :
Ce guide fournit des instructions sur les opérations de base du logiciel.

Précautions

Sécurité

- Avant d'utiliser la platine, vérifiez que sa tension de fonctionnement est identique à celle du courant secteur local.
- Si un solide ou un liquide tombe dans le coffret, débranchez la platine et faites-la vérifier par un technicien qualifié avant de la remettre en service.
- Débranchez la platine de la prise murale si vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant un certain temps. Pour débrancher le cordon, tirez sur la fiche et non pas sur le cordon.

Installation

- Installez la platine sur une surface de niveau.
- Evitez d'installer la platine près d'un appareil électrique (télévision, sèche-cheveux ou lampe fluorescente) ce qui pourrait provoquer un bourdonnement ou des parasites.
- Ne placez pas la platine dans un endroit exposé à des vibrations, par exemple près d'enceintes ou d'une porte qui risque de claquer, etc.
- Protégez la platine des rayons directs du soleil, des températures extrêmes, de la poussière et d'une humidité excessives.

Remballage

Ne jetez pas le carton ni les matériaux d'emballage. Ils offrent une protection idéale pour le transport de la platine.

Pour toute question ou tout problème au sujet de cet appareil, non traités dans ce manuel, veuillez consulter votre revendeur Sony le plus proche.

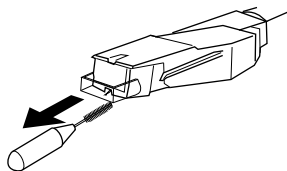
Remarque sur l'enregistrement

La musique enregistrée est limitée à un usage privé uniquement. L'autorisation des détenteurs des droits d'auteur est nécessaire pour son utilisation en dehors de cette limite.

Entretien

Nettoyage du saphir et des disques

Pour éviter une usure prématurée du saphir et des disques, nettoyez-les avant la lecture. Pour nettoyer le saphir, brossez-le de l'arrière vers l'avant avec une petite brosse spéciale saphirs de bonne qualité. Ne nettoyez pas le saphir avec les doigts. Si vous utilisez un liquide de nettoyage spécial, n'imprégnez pas trop le saphir de liquide.



Pour nettoyer les disques, essuyez-les soigneusement avec un liquide spécial disques de bonne qualité.

Nettoyage du coffret et du couvercle

Nettoyez régulièrement le coffret et le couvercle avec un chiffon doux et sec. Pour ôter les tâches rebelles, utilisez un chiffon imprégné d'une solution détergente neutre. N'utilisez jamais de solvants, tels que de l'alcool, du benzène ou du diluant, qui pourraient abîmer la finition.

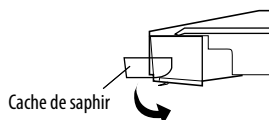
Remplacement du saphir

La durée de vie d'un saphir est de 500 heures environ. Pour obtenir le meilleur son possible et éviter d'endommager vos disques, il est conseillé de respecter cette limite.

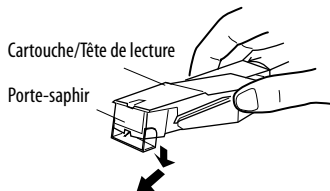
Pour le remplacement du saphir, adressez-vous à votre revendeur Sony le plus proche.

Pour retirer le saphir

- 1 Eteignez la platine tourne-disque et l'amplificateur et débranchez leurs cordons d'alimentation.
- 2 Protégez le saphir avec le cache de saphir.



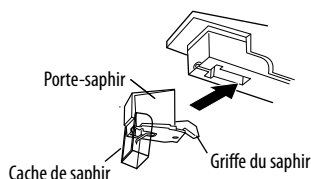
- 3 Saisissez le porte-saphir et tirez-le vers le bas pour le sortir de la cartouche/tête de lecture comme illustré.



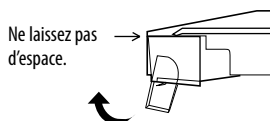
Pour remettre le saphir

Procédez comme indiqué en protégeant le saphir avec le cache de saphir.

- 1 Saisissez les deux côtés du porte-saphir, puis insérez la griffe du saphir dans la douille de la cartouche/tête de lecture.



- 2 Enfoncez le porte-saphir jusqu'au dé clic pour le verrouiller complètement.



Remarque

N'exercez pas une force excessive sur le cache de saphir. Vous risqueriez autrement de vous blesser avec le saphir sortant du cache ou d'endommager le saphir.

Guide de dépannage

Avant de passer en revue la liste suivante, vérifiez que :

- Le cordon d'alimentation est correctement branché.
- Les cordons d'enceinte sont correctement branchés.

Si un problème persiste après les vérifications suivantes, adressez-vous à votre revendeur Sony le plus proche.

Lecture d'un disque vinyle

Le bras de lecture glisse, patine ou n'avance pas.

- La platine n'est pas installée de niveau. Installez-la sur une surface de niveau.
- Le disque est sale ou rayé.

Nettoyez le disque avec un kit de nettoyage en vente dans le commerce ou changez de disque.

Son de mauvaise qualité, bruit excessif, son intermittent, etc.

- Le saphir est sale ou usé. Ôtez la poussière sur le saphir avec une petite brosse spéciale saphirs ou remplacez le saphir usé (voir page 18).
- De la poussière ou saleté s'est accumulée sur le disque vinyle. Nettoyez le disque avec un liquide spécial disques de bonne qualité.

Bourdonnement ou hurlement de basse fréquence*.

- La platine est installée trop près des enceintes. Eloignez les enceintes de la platine.

* Ce phénomène est appelé « rétroaction acoustique » et il se produit lorsque des vibrations provenant des enceintes sont transmises par l'air ou des objets solides (étagère, coffret, sol, etc.) à la platine où elles sont captées par le saphir, amplifiées et reproduites à nouveau par les enceintes.

Il y a des parasites.

- Lorsque le câble PHONO n'est pas raccordé aux prises d'entrée PHONO de votre chaîne stéréo (amplificateur), la platine est raccordée à votre ordinateur en utilisant le câble USB.
 - Réglez le commutateur PHONO/LINE à l'arrière de la platine tourne-disque sur LINE.
 - * Lors du réglage sur LINE, ne raccordez pas le câble PHONO aux prises d'entrée PHONO de votre chaîne stéréo (amplificateur).
 - Veillez à ce que l'extrémité du câble PHONO ne touche pas du métal.
- La platine tourne-disque est raccordée à votre ordinateur en utilisant le câble USB. Si vous raccordez directement votre chaîne stéréo (amplificateur) ou d'autres périphériques alors que le câble USB est connecté, des parasites peuvent se produire.

Le tempo n'est pas correct.

- La vitesse est incorrecte. Choisissez la vitesse correspondant au disque vinyle. (Sélectionnez « 33 » pour les disques 33 1/3 tours ou « 45 » pour les disques 45 tours.)
- La courroie est tortillée. Arrangez la courroie.

La courroie est abîmée.

- Remplacez-la. Pour en savoir plus, adressez-vous à votre revendeur Sony le plus proche.

Le plateau ne tourne pas.

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien inséré à fond dans la prise murale.
- Assurez-vous que la courroie est bien placée derrière la poulie du moteur.

La courroie s'est rompue.

- Remplacez-la. Pour en savoir plus, adressez-vous à votre revendeur Sony le plus proche.

Le son est trop faible ou déformé.

- La platine n'est pas raccordée aux entrées PHONO IN de l'amplificateur (voir page 7).

Connexion USB/enregistrement

La platine n'est pas détectée par l'ordinateur.

- Débranchez le câble USB fourni, puis rebranchez-le.
- Avec la platine et l'ordinateur raccordés, redémarrez l'ordinateur.
- Débranchez le câble USB fourni, puis redémarrez l'ordinateur. Après avoir redémarré l'ordinateur, raccordez la platine et l'ordinateur au moyen du câble USB fourni.
- Il se peut que la configuration des périphériques pour l'ordinateur ne soit pas correcte.
 - Lors du premier raccordement de la platine porte-disque et de l'ordinateur en utilisant le câble USB, ou du raccordement à un port USB différent, il se peut que les pilotes de périphérique USB soient automatiquement installés à nouveau. Pour confirmer que le pilote est correctement installé, procédez aux vérifications suivantes :



- Pour Windows XP ([Panneau de contrôle] se trouve sur [Affichage des catégories])

- 1 Sélectionnez [Panneau de contrôle] dans le menu [Start].
- 2 Cliquez sur [Performances et maintenance].
- 3 Cliquez sur [Système].
- 4 Cliquez sur l'onglet [Matériel] puis sur [Gestionnaire de périphériques].
- 5 Dans la fenêtre [Gestionnaire de périphériques], assurez-vous que les périphériques ci-dessous sont installés.
 - [USB Human Interface Devices] et [Périphérique de contrôle consommateur conforme aux Périphériques d'interface utilisateur (HID)] dans [Human Interface Devices]

- [Périphérique Audio USB] dans [Contrôleurs audio, vidéo et jeu]
- [Périphérique USB composite] dans [Contrôleurs de bus USB]

- Pour Windows Vista

([Panneau de contrôle] se trouve sur la vue [Page d'accueil du Panneau de configuration])

- 1 Sélectionnez [Panneau de contrôle] dans le menu [Start].
- 2 Sélectionnez [Système et maintenance].
- 3 Sélectionnez [Gestionnaire de périphériques].
- 4 Dans la fenêtre [Gestionnaire de périphériques], assurez-vous que les périphériques ci-dessous sont installés.
 - [Périphérique d'interface utilisateur USB] et [Périphérique de contrôle consommateur conforme aux Périphériques d'interface utilisateur (HID)] dans [Périphériques d'interface utilisateur]
 - [CODEC Audio USB] dans [Contrôleurs audio, vidéo et jeu]
 - [Périphérique USB composite] dans [Contrôleurs de bus USB]

- Pour Windows 7

([Panneau de configuration] se trouve sur la vue [Catégorie])

- 1 Sélectionnez [Panneau de configuration] dans le menu [Démarrer].
- 2 Cliquez sur [Matériel et audio].
- 3 Cliquez sur [Gestionnaire de périphériques] dans [Périphériques et imprimantes].
- 4 Dans la fenêtre [Gestionnaire de périphériques], assurez-vous que les périphériques ci-dessous sont installés.
 - [Périphérique de contrôle consommateur conforme aux Périphériques d'interface utilisateur (HID)] et [Périphérique d'entrée USB] dans [Périphériques d'interface utilisateur]
 - [USB Audio CODEC] dans [Contrôleurs audio, vidéo et jeu]
 - [Périphérique USB composite] dans [Contrôleurs de bus USB]

- Pour Windows 8/8.1

(La barre d'icônes en tant que méthode de fonctionnement type)

- 1 Affichez la barre des talismans sur le bureau et cliquez sur le talisman [Paramètres].

- 2 Cliquez sur [Panneau de configuration], puis sur [Matériel et audio].

- 3 Cliquez sur [Gestionnaire de périphériques] dans [Périphériques et imprimantes].

- 4 Dans la fenêtre [Gestionnaire de périphériques], assurez-vous que les périphériques ci-dessous sont installés.
 - [Périphérique de contrôle consommateur conforme aux Périphériques d'interface utilisateur (HID)] et [Périphérique d'entrée USB] sous [Périphériques d'interface utilisateur]
 - [USB AUDIO CODEC] sous [Contrôleurs audio, vidéo et jeu]
 - [Périphérique USB composite] sous [Contrôleurs de bus USB]
 - Pour Windows 10
(Le [Panneau de configuration] se trouve sur la vue [Catégorie].)

- 1 Cliquez avec le bouton droit sur le menu [Démarrer] puis sélectionnez [Panneau de configuration].

- 2 Sélectionnez [Matériel et audio].

- 3 Sélectionnez [Gestionnaire de périphériques] sous [Périphériques et imprimantes].

- 4 Dans la fenêtre [Gestionnaire de périphériques], assurez-vous que les périphériques ci-dessous sont installés.
 - [Périphérique de contrôle consommateur conforme aux Périphériques d'interface utilisateur (HID)] et [Périphérique d'entrée USB] sous [Périphériques d'interface utilisateur]
 - [USB AUDIO CODEC] sous [Contrôleurs audio, vidéo et jeu]
 - [Périphérique USB composite] sous [Contrôleurs de bus USB]

Remarques

- Pour le raccordement à différents ports USB, l'installation de pilotes USB peut être nécessaire.
- Pour le raccordement à différents ports USB, l'ordinateur installe automatiquement le pilote à nouveau. Le cas échéant, vérifiez que le pilote est correctement installé tel qu'indiqué.

Le son enregistré est saccadé.

- Le processeur central de l'ordinateur est surchargé. Fermez toutes les autres applications.

Suite page suivante 

- D'autres périphériques USB sont raccordés à l'ordinateur et opérés simultanément. Arrêtez d'utiliser les autres périphériques USB.

Vous ne pouvez pas enregistrer le son sur votre ordinateur depuis la platine tourne-disque ou le son est déformé.

- Il se peut que le périphérique d'enregistrement audio de l'ordinateur ne soit pas correctement configuré. Voir pages 12 – 14 pour vérifier les paramètres du périphérique.
- Le niveau d'entrée du signal dépasse la plage de réglage recommandée ; ajustez-le (voir page 13).

Le son enregistré est parasité.

- Des câbles électriques, des lampes fluorescentes ou des téléphones portables se trouvent à proximité de la platine. Eloignez toutes les sources possibles de brouillage électromagnétique.

Le logiciel fourni ne se lance pas.

- Trente jours se sont écoulés depuis que le logiciel a été installé et l'enregistrement de l'utilisateur n'a pas été terminé. Sélectionnez [Mettre à jour les informations utilisateur] dans l'[Aide] du logiciel et terminez l'enregistrement de l'utilisateur.

Il vous est demandé de saisir le numéro de série sur l'écran de démarrage du logiciel fourni.

- L'installation a échoué. Désinstallez le logiciel, puis installez-le de nouveau avec le CD-ROM fourni. Si vous exécutez un logiciel résident tel qu'un logiciel antivirus, désactivez-le pendant l'installation du logiciel fourni.

Remarques

- Pour plus d'informations sur le fonctionnement de votre ordinateur, reportez-vous au mode d'emploi de l'ordinateur.
- Certaines pannes peuvent ne pas être résolues même après consultation du guide de dépannage. Le cas échéant, adressez-vous à votre revendeur Sony le plus proche.

Spécifications

Moteur et plateau

Système d'entraînement :

Courroie

Moteur :

Moteur CC

Plateau :

295 mm de diamètre (aluminium moulé)

Vitesses :

33 ¹/₃ et 45 tpm, 2 vitesses

Pleurage et scintillement :

Inférieur à 0,25 % (WRMS)

Rapport signal/bruit :

Supérieur à 50 dB (DIN-B)

Bras de lecture

Type :

Bras droit à équilibre dynamique avec réglage doux de l'amortissement

Longueur effective du bras :

195 mm

Prise USB

Alimentation électrique :

Compatible avec l'alimentation par bus USB (5 V, 100 mA)

(L'alimentation est fournie par l'ordinateur raccordé par le biais du câble USB branché)

Prise de sortie :

Système d'alimentation USB intégré (Prise USB dédiée)

Connecteur USB de série B
USB (pleine vitesse)

Généralités

Alimentation électrique :

Modèle pour l'Amérique du Nord :

120 V CA, 60 Hz

Autres modèles :

230 à 240 V CA, 50/60 Hz

Consommation électrique :

2 W

Dimensions :

Env. 420 × 95 × 360 mm (l/h/p)

Poids :

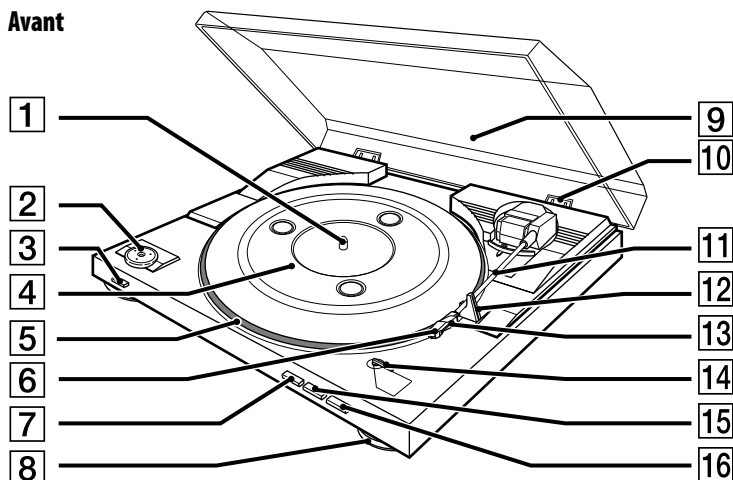
3,3 kg

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Nomenclature

- | | | | |
|---|-----------------------------------|----|------------------------|
| 1 | Axe | 10 | Charnière |
| 2 | Adaptateur 45 tours | 11 | Bras de lecture |
| 3 | Touche de sélection de la vitesse | 12 | Repose-bras |
| 4 | Contre-plateau | 13 | Relève-bras |
| 5 | Plateau | 14 | SIZE SELECTOR |
| 6 | Cartouche et tête de lecture | 15 | Bouton STOP |
| 7 | Bouton START | 16 | Bouton UP/DOWN |
| 8 | Pied isolant | 17 | Commutateur PHONO/LINE |
| 9 | Couvercle | 18 | Prise USB |

Avant



Arrière

